Proceedings of the
Fourth Annual Meeting of the
Berkeley Linguistics Society

FEBRUARY 18-20, 1978
BERKELEY LINGUISTICS SOCIETY
BERKELEY, CALIFORNIA
PROCEEDINGS of the
FOURTH ANNUAL MEETING of the
Berkeley Linguistics Society

FEBRUARY 18-20, 1978

Jeri J. Jaeger — Anthony C. Woodbury
Farrell Ackerman, Christine Chiarello,
Orin D. Gensler, John Kingston,
Eve E. Sweetser, Henry Thompson,
Kenneth W. Whistler

EDITORS

BERKELEY LINGUISTICS SOCIETY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
BERKELEY, CALIFORNIA
~ 94720 ~
SEMPER FORTIS,
DEBILIS NVMQUAM
Table of Contents

I. Grammatical Theory and Analysis
   Akiba, Katsue
   A non-relative analysis of so-called relative clauses 1

   Allen, Barbara J. & Donald G. Frantz
   Verb agreement in Southern Tiwa 11

   Andor, József
   On primary topicalization 18

   Chvany, Catherine V.
   Denotative and connotative meaning of the 'preterite' and 'perfect' in Bulgarian and English 30

   Cochrane, Nancy
   The translation of the present perfect into Serbo-Croatian and implications for the analysis of the present perfect in English 43

   Cook, Kenneth William
   The mysterious Samoan transitive suffix 53

   Dede, Mûserref
   Why should Turkish relativization distinguish between subject and non-subject head nouns? 67

   Deuchar, Margaret
   Doing without word order and inflections: the case of British Sign Language 78

   Heath, Jeffrey
   Functional universals 86

   Justice, David
   Taxonomy, description, definition, explanation: special case: pronouns 96

   Li, Charles N. & Sandra A. Thompson
   Relativization strategies in Wappo 106
Nichols, Johanna
Secondary predicates 114

Noonan, Michael & Edith Bavin Woock
The passive analog in Lango 128

Olson, Mike
Switch-reference in Barai 140

Perlmutter, David M.
Impersonal passives and the unaccusative hypothesis 157

Rogers, Andy
Remarks on the analysis of assertion and the conversational role of speech acts 190

Rude, Noel
A continuum of meaning in the copula 202

Seiter, William J.
Subject/direct object raising in Niuean 211

Silva-Corvalán, Carmen
The Ilokano causative suffix in universal grammar 223

Silverstein, Michael
Deixis and deducibility in a Wasco-Wishram passive of evidence 238

Thurgood, Graham
Thematicization and aspects of the verbal morphology in Burmese: the principles of organization 254

Wanner, Dieter
Modern Greek clitics: placement, order, and function 268

II. Phonetics and Phonology

Escure, Genevieve
Vocalic change in the Belizean English/Creole continuum and markedness theory 283

Greenberg, Steven & J. David Sapir
Acoustic correlates of 'big' and 'thin' in Kujamutay 293
Jaeger, Jeri J.
Speech aerodynamics and phonological universals 311

Javkin, Hector
Phonetic and grammatical explanations for an epenthesis and a non-epenthesis in English 330

Kaisse, Ellen
On the notion 'completely anaphoric' in phonology 341

Kaplan, Lawrence D.
Consonant assimilation in Inupiaq Eskimo 352

Maddieson, Ian
The frequency of tones 360

Ohala, John J.
Southern Bantu vs. the world: the case of palatalization of labials 370

Vago, Robert M.
On the hierarchy of boundaries 387

III. Diachronic Studies
Carroll, John M.
Creative neologism as a dynamic process in language evolution: a case study from English 397

Grundt, Alice Wyland
Monophthong and diphthong relations: internal evidence 418

Hamp, Eric
On Panoan Sibilants 427

Holland, Gary & Nancy Ickler
Some observations on relatives and demonstratives in Greek and Sanskrit 432
Kossuth, Karen C.
Icelandic word order: in support of drift as a diachronic principle specific to language families 446

Norman, William M.
Advancement rules and syntactic change: the loss of instrumental voice in Mayan 458

Watkins, Laurel J.
On *w and *y in Kiowa-Tanoan 477

IV. Psycholinguistics
Alford, Danny K. H.
The demise of the Whorf hypothesis 485

Divenyi, Pierre L.
Speech minus spectrum equals time - or what the left hemisphere is for 500

Fava, Elisabetta
Grammatical relations and word order in Italian child discourse 512

Hill, Clifford Alden
Linguistic representation of spatial and temporal orientation 524

Iannucci, David E.
The acquisition of quantifier dialects by children 539

Singer, Reanne Sue
Generalization of language behaviors in a language delayed child 545

V. Sociolinguistics and Discourse Analysis
Bennett, Adrian
Interruptions and the interpretation of conversation 557

Hansell, Mark & Cheryl Seabrook
Some conversational conventions of Black English 576
Heller, Monica S.
Bonjour, hello?: Negotiations of language choice in Montreal 588

Hinds, John
Levels of structure within the paragraph 598

Miller, Wick R.
Multilingualism in its social context in aboriginal North America 610

Platt, Martha
Language and speakers in the courtroom 617

Polanyi, Livia
False starts can be true 628

Tannen, Deborah
A cross-cultural study of oral narrative style 640

Yarnall, Emily
Appositive relatives in discourse 651

The following papers were presented at the Annual Meeting but are not included in the volume: Jean-Marie Hombert, "A study of vowel perception in 15 languages"; Alan Hyun-oak Kim, "Morphologization and semantic restriction: A diachronic account of causatives"; Mauricio J. Mixco, "Cochimi and Proto-Yuman"; Robert D. Van Valin, Jr., "Noun-oriented and verb-oriented grammatical systems".

The following authors did not present their papers at the Annual Meeting but are published in this volume: J. Andor, J.M. Carroll, N. Cochrane, M. Dede, E. Fava, A.W. Grundt, J. Heath, L.D. Kaplan, J. Nichols, M. Olson, M. Platt, M. Silverstein, E. P. Hamp, and R. M. Vago.

Due to time constraints and the delays in trans-Atlantic communication, papers by J. Andor, M. Dede, and N. Cochrane were retyped by the editors, who take responsibility for the format of the papers.
# Author Index

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Page</th>
<th>Name</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Akiba, K.</td>
<td>1</td>
<td>Kaisse, E.</td>
<td>341</td>
</tr>
<tr>
<td>Alford, D. K. H.</td>
<td>485</td>
<td>Kaplan, L. D.</td>
<td>352</td>
</tr>
<tr>
<td>Allen, B. J.</td>
<td>11</td>
<td>Kossuth, K. C.</td>
<td>446</td>
</tr>
<tr>
<td>Andor, J.</td>
<td>18</td>
<td>Li, C. N.</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>Bennett, A.</td>
<td>557</td>
<td>Maddieson, I.</td>
<td>360</td>
</tr>
<tr>
<td>Carroll, J. M.</td>
<td>397</td>
<td>Miller, W. R.</td>
<td>610</td>
</tr>
<tr>
<td>Chvany, C. V.</td>
<td>30</td>
<td>Nichols, J.</td>
<td>114</td>
</tr>
<tr>
<td>Cochrane, N.</td>
<td>43</td>
<td>Noonan, M.</td>
<td>128</td>
</tr>
<tr>
<td>Cook, K. W.</td>
<td>53</td>
<td>Norman, W. M.</td>
<td>458</td>
</tr>
<tr>
<td>Dede, M.</td>
<td>67</td>
<td>Ohala, J. J.</td>
<td>370</td>
</tr>
<tr>
<td>Deuchar, M. 78</td>
<td>78</td>
<td>Olson, M.</td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>Divenyi, P. L.</td>
<td>500</td>
<td>Perlmutter, D. M.</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td>Escure, G.</td>
<td>283</td>
<td>Platt, M.</td>
<td>617</td>
</tr>
<tr>
<td>Fava, E.</td>
<td>512</td>
<td>Polanyi, L.</td>
<td>628</td>
</tr>
<tr>
<td>Frantz, D. G.</td>
<td>11</td>
<td>Rogers, A.</td>
<td>190</td>
</tr>
<tr>
<td>Greenberg, S.</td>
<td>293</td>
<td>Rude, N.</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>Grundt, A. W.</td>
<td>418</td>
<td>Sapir, J. D.</td>
<td>293</td>
</tr>
<tr>
<td>Hamp, E. P.</td>
<td>427</td>
<td>Seabrook, C.</td>
<td>576</td>
</tr>
<tr>
<td>Hansell, M.</td>
<td>576</td>
<td>Seiter, W. J.</td>
<td>211</td>
</tr>
<tr>
<td>Heath, J.</td>
<td>86</td>
<td>Silva-Corvalán, C.</td>
<td>223</td>
</tr>
<tr>
<td>Heller, M. S.</td>
<td>588</td>
<td>Silverstein, M.</td>
<td>238</td>
</tr>
<tr>
<td>Hill, C. A.</td>
<td>524</td>
<td>Singer, R. S.</td>
<td>545</td>
</tr>
<tr>
<td>Hinds, J.</td>
<td>598</td>
<td>Tannen, D.</td>
<td>640</td>
</tr>
<tr>
<td>Holland, G.</td>
<td>432</td>
<td>Thompson, S. A.</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>Iannucci, D. E.</td>
<td>539</td>
<td>Thurgood, G.</td>
<td>254</td>
</tr>
<tr>
<td>Ickler, N.</td>
<td>432</td>
<td>Vago, R. M.</td>
<td>387</td>
</tr>
<tr>
<td>Jaeger, J. J.</td>
<td>311</td>
<td>Wanner, D.</td>
<td>268</td>
</tr>
<tr>
<td>Javkin, H.</td>
<td>330</td>
<td>Watkins, L. J.</td>
<td>477</td>
</tr>
<tr>
<td>Justice, D.</td>
<td>96</td>
<td>Woock, E. B.</td>
<td>128</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Language Index

European Languages

British Sign Language: Deuchar, 78.
Bulgarian: Chvany, 30.
English: Bennett, 557; Carroll, 397; Chvany, 30; Cochrane, 43; Escure, 283; Hansell and Seabrook, 576; Heller, 588; Iannucci, 539; Javkin, 330;
Finnish: Nichols, 114.
French: Heller, 588.
German: Grundt, 418; Justice, 96.
Greek: Holland and Ickler, 432; Kaisse, 341; Tannen, 640; Wanner, 268.
Hungarian: Andor, 18; Vago, 387.
Icelandic: Kossuth, 446.
Italian: Fava, 512.
Russian: Nichols, 114.
Serbo-Croatian: Cochrane, 43.
Turkish: Dede, 67; Perlmutter, 157.

Asian Languages

Burmese: Thurgood, 254.
Japanese: Akiba, 1; Hinds, 598.
Sanskrit: Holland and Ickler, 432.

Oceanic Languages

Barai (New Guinea): Olson, 140.
Ilokano (Phillipines): Silva-Corvalán, 223.
Niuean (Polynesia): Seiter, 211.
Samoan (Polynesia): Cook, 53.

cont.
Language Index, continued

African Languages

Kujamutay (Senegal): Greenberg and Sapir, 293.
Lango (Uganda): Noonan and Woock, 128.
Southern Bantu: Ochala, 370.

American Languages

North American Area: Miller, 610.
Chinook (Oregon): Silverstein, 238.
Eskimo: Kaplan, 352.
Wappo (Northern California): Li and Thompson, 106.

Panoan: Hamp, 427.
Mayan: Norman, 458.